

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH TÂY NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc**

Bản án số: 138/2020/HS-PT

Ngày 29 - 10 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH TÂY NINH

- Thành phần Hội đồng xét xử Pc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Văn Tông

Các Thẩm phán: Bà Phạm Thị Hồng Vân

Ông Nguyễn Thanh Bình

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Hiếu, Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Tây Ninh tham gia phiên tòa:

Ông Nguyễn Thành Lang - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Tây Ninh xét xử Pc thẩm công khai vụ án hình sự Pc thẩm thụ lý số: 120/2020/TLPT-HS ngày 08 tháng 10 năm 2020 đối với bị cáo Nguyễn Văn T, do có kháng cáo của bị cáo và ông Dương Nguyễn Dũng S đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 66/2020/HS-ST ngày 25 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

- Bị cáo có kháng cáo:

Nguyễn Văn T (tên gọi khác: Nam), sinh ngày 12 tháng 5 năm 2001 tại tỉnh Tây Ninh; nơi cư trú: Ấp TK, xã TL, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh; nghề nghiệp: Làm mướn; trình độ học vấn: 02/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Nguyễn Văn T và bà Võ Ngọc T; bị cáo chưa có vợ, con; tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân: Tại Bản án số 11/2018/HSST ngày 10/4/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Nguyễn Văn T 09 (chín) tháng tù về tội “Trộm cắp tài sản”. Vào thời điểm phạm tội, Nguyễn Văn T chưa đủ 18 (mười tám) tuổi và phạm tội thuộc T hợp ít nghiêm trọng nên được coi là không có án tích.

Bị cáo bị tạm giam từ ngày 16/6/2020 cho đến nay; có mặt.

- Những người tham gia tố tụng khác có kháng cáo:

Ông **Dương Nguyễn Dũng S**, sinh năm 1967; nơi cư trú: Ấp Thanh Hùng, xã Thanh Điền, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

Ông **Lương Thiết C**, sinh năm 1957; nơi cư trú: Tổ 1, khu phố 1, Phường 2, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 17 giờ ngày 25/3/2020, Nguyễn Văn T đến nhà anh Lê Thanh P, sinh năm 1990, cư trú tại Khu phố 6, thị trấn Tân Biên, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh để uống rượu. Sau khi uống rượu xong, T đi ra phía sau nhà bếp của anh P ngủ. Đến khoảng 02 giờ sáng ngày 26/3/2020, T thức dậy đi lên phía trước nhà anh P thấy tại phòng khách có 01 xe mô tô nhãn hiệu GUIDA, loại Citi, biển số 70B1-226.45, trên xe không có chìa khóa và xe không có khóa cổ. T nảy sinh ý định lấy trộm xe mô tô này đem bán lấy tiền tiêu xài. T lén lút đẩy xe mô tô trên ra ngoài đường, cách nhà anh P khoảng 50 mét rồi rút dây điện xe mô tô chạy về nhà T tại ấp TK, xã TL, huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh cất giấu. Đến 16 giờ ngày 28/3/2020, T điều khiển xe mô tô trộm được đem bán tại tiệm mua bán xe cũ của ông Lương Thiết C, sinh năm 1957, cư trú tại Khu phố 1, Phường 2, thành phố Tây Ninh, tỉnh Tây Ninh với giá 1.500.000 đồng. Khi T bán xe cho ông C thì T nói rằng xe mô tô của T mua hóa giá ở huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh không có giấy tờ nên ông C đồng ý mua.

Sau khi mua xe của Trường, ông C đã thay cặp phuộc và bộ bằng cặp phuộc xe Citi và bộ xe Cup trị giá 150.000 đồng. Đến ngày 14/4/2020, ông C bán xe mô tô nêu trên cho ông Dương Nguyễn Dũng S, sinh năm 1967, cư trú tại ấp Thanh Hùng, xã Thanh Điền, huyện Châu Thành, tỉnh Tây Ninh với giá 3.500.000 đồng và làm giấy tờ mua bán xe. Sau khi mua xe về ông S tiếp tục sửa chữa lại xe mô tô với số tiền 1.800.000 đồng.

Tại cơ quan điều tra, Nguyễn Văn T đã thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình.

* *Kết quả định giá tài sản:* Kết luận số 24/KL-HĐĐG ngày 12/5/2020 của Hội đồng định giá tổ tụng hình sự huyện Tân Biên kết luận: Xe mô tô nhãn hiệu GUIDA, loại Citi, biển số 70B1-226.45 có giá trị là 5.000.000 đồng.

* *Việc thu giữ, tạm giữ tài liệu, đồ vật:*

- Tại Quyết định xử lý vật chứng số 20 ngày 13/5/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên đã trả lại cho ông Lương Thiết C 01 (một) biển số xe mô tô 53Y8 – 0726.

- Tại Quyết định xử lý vật chứng số 37 ngày 18/5/2020 của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Tân Biên đã trả lại cho ông Lê Thanh P 01 (một) xe mô tô nhãn hiệu GUIDA, loại Citi, màu nâu, số khung: CT100F1239820, số máy: CT100E1239942.

** Về trách nhiệm dân sự:*

- Anh Lê Thanh P đã nhận lại xe mô tô nên không yêu cầu Nguyễn Văn T bồi thường.

- Ông Dương Nguyễn Dũng S yêu cầu Nguyễn Văn T bồi thường số tiền 5.300.000 đồng. Trong đó, tiền mua xe mô tô là 3.500.000 đồng, tiền sửa chữa lại xe mô tô là 1.800.000 đồng.

** Kết quả kê biên tài sản:* Nguyễn Văn T không có tài sản riêng có giá trị nên không tiến hành kê biên.

Bản án hình sự sơ thẩm số: 66/2020/HS-ST ngày 25 tháng 8 năm 2020 của Toà án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh đã quyết định:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự:

Xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T (tên gọi khác: Nam) 01 (một) năm tù về tội “Trộm cắp tài sản”, thời gian chấp hành án phạt tù tính từ ngày 16/6/2020.

2. Về bồi thường thiệt hại: Căn cứ Điều 48 Bộ luật Hình sự và Điều 589 Bộ luật Dân sự:

Buộc bị cáo Nguyễn Văn T (tên gọi khác: Nam) có nghĩa vụ trả lại cho ông Lương Thiết C số tiền 1.650.000 (một triệu sáu trăm năm mươi nghìn) đồng.

Buộc ông Lương Thiết C có nghĩa vụ trả lại cho ông Dương Nguyễn Dũng S số tiền 3.500.000 (ba triệu năm trăm nghìn) đồng.

Bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Ngày 27/8/2020, bị cáo Nguyễn Văn T kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt.

Ngày 09/9/2020, ông Dương Nguyễn Dũng S kháng cáo yêu cầu ông Lương Thiết C trả số tiền 5.300.000 đồng.

Tại phiên tòa Pc thẩm:

+ Bị cáo: Giữ nguyên kháng cáo.

+ Ông Dương Nguyễn Dũng S giữ nguyên kháng cáo; ông Lương Thiết C đồng ý trả cho ông S 5.300.000 đồng.

+ Kiểm sát viên: Đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo, giữ nguyên hình phạt đối với bị cáo; chấp nhận kháng cáo của ông Dương Nguyễn Dũng S, ghi nhận ông Lương Thiết C trả cho ông S số tiền 5.300.000 đồng.

Lời nói sau cùng của bị cáo: Xin giảm nhẹ hình phạt để sớm về với gia đình, xin hứa không phạm tội.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Tại phiên tòa Pc thẩm:

Kiểm sát viên đề nghị không chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, giữ nguyên hình phạt đối với bị cáo; chấp nhận kháng cáo của ông Dương Nguyễn Dũng S, ghi nhận ông Lương Thiết C tự nguyện trả cho ông S số tiền 5.300.000 đồng.

Bị cáo giữ nguyên kháng cáo, không cung cấp tình tiết giảm nhẹ mới.

Ông Dương Nguyễn Dũng S giữ nguyên kháng cáo; ông Lương Thiết C đồng ý trả cho ông S số tiền 5.300.000 đồng.

[2] Nội dung vụ án: Vào khoảng 02 giờ sáng ngày 26/3/2020, Nguyễn Văn T đã lén lút lấy trộm 01 xe mô tô nhãn hiệu GUIDA, loại Citi, biển số 70B1-226.45 trị giá 5.000.000 đồng của anh Lê Thanh P đem bán lấy tiền tiêu xài. Hành vi của bị cáo Nguyễn Văn T đã đủ yếu tố cấu thành tội “*Trộm cắp tài sản*” quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

Khi quyết định hình phạt, cấp sơ thẩm đã có xem xét đến tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo như sau:

- Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

- Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo thành khẩn khai báo nên được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

- Nhân thân: Tại Bản án số 11/2018/HSST ngày 10/4/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Nguyễn Văn T 09 (chín) tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Vào thời điểm phạm tội, Nguyễn Văn T chưa đủ 18 (mười tám) tuổi và phạm tội thuộc T hợp ít nghiêm trọng nên được coi là không có án tích, tuy nhiên nhân thân bị cáo vẫn bị xem là xấu.

Từ nhận định trên, cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo Nguyễn Văn T 01 năm tù theo khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T xin giảm nhẹ hình phạt, thấy rằng:

Tại khoản 1 Điều 50 của Bộ luật hình sự quy định về căn cứ quyết định hình phạt như sau: Khi quyết định hình phạt, Tòa án căn cứ vào quy định của Bộ luật này, cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội, nhân thân người phạm tội, các tình tiết giảm nhẹ và tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Bản án số 11/2018/HSST ngày 10/4/2018 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh xử phạt Nguyễn Văn T 09 (chín) tháng tù về tội trộm cắp tài sản. Vào

thời điểm phạm tội, Nguyễn Văn T được 16 năm, 6 tháng, 29 ngày tuổi (chưa đủ 18 tuổi) và phạm tội thuộc T hợp ít nghiêm trọng nên được coi là không có án tích. Đây là chính sách hình sự mới được quy định trong Bộ luật Hình sự năm 2015 đối với người dưới 18 tuổi phạm tội nên không được xem là tình tiết tăng nặng "tái phạm" trong lần phạm tội sau. Bộ luật Hình sự cũng không có quy định "nhân thân không tốt" là tình tiết "tăng nặng trách nhiệm hình sự".

Theo quy định tại khoản 1 Điều 321 của Bộ luật Hình sự thì T hợp người phạm tội chiếm đoạt tài sản có giá trị đến 49.900.000 đồng, có nhiều tình tiết tăng nặng nhưng người phạm tội không bị xử phạt mức án quá 3 năm tù.

Trong vụ án, bị cáo chiếm đoạt tài sản có giá trị 5.000.000 đồng, xe mô tô này đã được ông Lương Thiết C, ông Dương Nguyễn Dũng S sửa chữa thêm, giá trị không lớn, tài sản được thu hồi trả cho bị hại, bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, lại có 01 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự nhưng cấp sơ thẩm xử phạt bị cáo 01 năm tù là nặng.

Từ nhận định trên, cấp Pc thẩm chấp nhận kháng cáo của bị cáo Nguyễn Văn T, giảm một phần hình phạt, sửa bản án sơ thẩm.

[4] Xét kháng cáo của ông Dương Nguyễn Dũng S, tại phiên tòa Pc thẩm, ông Lương Thiết C đồng ý bồi thường cho ông S số tiền 5.300.000 đồng, xét thấy là tự nguyện nên ghi nhận.

[5] Về án phí:

- Án phí hình sự Pc thẩm: Bị cáo không phải chịu.
- Án phí dân sự sơ thẩm và Pc thẩm: Do ông Lương Thiết C là người cao tuổi nên được miễn.
- Án phí dân sự Pc thẩm: Ông Dương Nguyễn Dũng S không phải chịu nên hoàn trả cho ông S số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng theo Biên lai thu số 0004510 ngày 25/9/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

[4] Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51, Điều 38 Bộ luật Hình sự; sửa Bản án hình sự sơ thẩm số: 66/2020/HS-ST ngày 25 tháng 8 năm 2020 của Tòa án nhân dân huyện Tân Biên về phần quyết định hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Văn T; phạt bị cáo Nguyễn Văn T 06 (sáu) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 16/6/2020.

2. Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355 Bộ luật Tố tụng hình sự; áp dụng Điều 48 Bộ

luật hình sự; Điều 589 Bộ luật dân sự.

Chấp nhận kháng cáo của ông Dương Nguyễn Dũng S.

Ghi nhận ông Lương Thiết C tự nguyện trả cho ông Dương Nguyễn Dũng S số tiền 5.300.000 đồng (năm triệu, ba trăm ngàn đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015, trừ T hợp pháp luật có quy định khác.

3. Về án phí:

- Án phí hình sự Pc thẩm: Bị cáo không phải chịu.
- Án phí dân sự sơ thẩm và Pc thẩm: Do ông Lương Thiết C là người cao tuổi nên được miễn.
- Án phí dân sự Pc thẩm: Ông Dương Nguyễn Dũng S không phải chịu nên hoàn trả cho ông S số tiền tạm ứng án phí 300.000 đồng theo Biên lai thu số 0004510 ngày 25/9/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Tân Biên, tỉnh Tây Ninh.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án Pc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Vụ GDKT 1. TANDTC. tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Tây Ninh;
- TAND huyện ;
- Công an huyện;
- Chi cục THADS huyện;
- Phòng PV 06 Công an tỉnh;
- Phòng lý lịch Sở Tư pháp tỉnh;
- Phòng KTNV. TAND tỉnh;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng khác;
- Lưu hồ sơ vụ án;
- Lưu tập án HSPT.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Văn Tông